

## **P6\_TA-PROV(2008)0523**

### **Spomienka na Holodomor, veľký hladomor na Ukrajine v rokoch 1932-1933**

#### **Uznesenie Európskeho parlamentu z 23. októbra 2008 o spomienke na Holodomor, umelo vyvolaný hladomor na Ukrajine v rokoch 1932 – 1933**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,
  - so zreteľom na Európsky dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd,
  - so zreteľom na Dohovor OSN o zabránení a trestaní zločinu genocídia,
  - so zreteľom na spoločné vyhlásenie vydané na 58. plenárnom zasadnutí Valného zhromaždenia OSN pri príležitosti 70. výročia hladomoru na Ukrajine, ktoré podporilo 63 štátov vrátane všetkých (vtedy) 25 členských štátov EÚ,
  - so zreteľom na ukrajinský zákon o hladomore na Ukrajine v rokoch 1932 – 1933 prijatý 28. novembra 2006,
  - so zreteľom na vyhlásenie predsedu Európskeho parlamentu z 21. novembra 2007, ktorým sa začína spomienka pri príležitosti 75. výročia hladomoru na Ukrajine,
  - so zreteľom na záverečné vyhlásenie a odporúčania desiateho zasadnutia Výboru pre parlamentnú spoluprácu EÚ - Ukrajina prijaté 27. februára 2008,
  - so zreteľom na článok 103 ods. 4 rokovacieho poriadku,
- A. keďže dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd sú hlavnými zásadami, na ktorých je založená EÚ,
- B. keďže Dohovor OSN o zabránení a trestaní zločinu genocídia kriminalizuje mnohé činy spáchané so zámerom zničiť, celkom alebo čiastočne, národnostnú, etnickú, rasovú či náboženskú skupinu: vyvražďovanie príslušníkov skupiny, spôsobovanie vážnej telesnej či duševnej ujmy členom skupiny, zámerné pôsobenie na životné podmienky skupiny s cieľom spôsobiť celkové alebo čiastočné fyzické zničenie, presadzovanie opatrení zameraných na zabraňovanie pôrodom v skupine a násilné presúvanie detí z jednej skupiny do druhej,
- C. keďže hladomor v rokoch 1932 – 1933, ktorý zapríčinil smrť miliónov Ukrajincov, cynicky a kruto pripravil Stalinov režim, aby nanútil Ukrajine sovietsku politiku kolektivizácie poľnohospodárstva proti vôli ukrajinského vidieckeho obyvateľstva,
- D. keďže spomínanie na zločiny proti ľudskosti v európskych dejinách by malo pomôcť pri predchádzaní podobným zločinom v budúcnosti,
- E. keďže európska integrácia je založená na pripravenosti vyrovnat' sa s tragickými dejinami 20. storočia a na uznaní, že zmierenie sa s ťaživou históriou nesymbolizuje pocit kolektívnej viny, ale tvorí pevný základ na budovanie spoločnej európskej budúcnosti založenej na zdieľaných hodnotách a vzájomne previazanej budúcnosti,
1. ľudu Ukrajiny a najmä žijúcim pamätníkom hladomoru, ako aj rodinám a príbuzným obetí venuje toto vyhlásenie:
- a) uznáva Holodomor (umelo vyvolaný hladomor na Ukrajine v rokoch 1932 – 1933) ako hrozný zločin proti ukrajinskému ľudu a proti ľudskosti,

- b) rozhodne odsudzuje tieto činy, ktoré boli zamerané proti ukrajinskému roľníctvu a ktoré sa vyznačovali hromadným ničením a porušovaním ľudských práv a slobôd,
  - c) vyjadruje svoju solidaritu s ukrajinským ľudom, ktorý trpel touto tragédiou, a vzdáva úctu tým, ktorí zomreli v dôsledku umelo vyvolaného hladomoru v rokoch 1932 – 1933,
  - d) vyzýva krajiny, ktoré vznikli po rozpade Sovietskeho zväzu, aby otvorili svoje archívy o hladomore na Ukrajine v rokoch 1932 – 1933 na dôkladný výskum, aby sa mohli odhaliť a dôsledne vyšetriť všetky príčiny a dôsledky;
2. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, vláde a parlamentu Ukrajiny, generálnemu tajomníkovi OSN, generálnemu tajomníkovi Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe a generálnemu tajomníkovi Rady Európy.